



EUROPESE UNIE
DE RAAD

Brussel, 16 juli 1999 (18.08)
(OR. f)

10142/99

LIMITE

PUBLIC 7

TRANSPARANTIE

Betreft : MAANDELIJKS OVERZICHT VAN DE WETGEVINGSBESLUITEN VAN DE
RAAD
JUNI 1999

Dit document bevat:

- in **bijlage I** een overzicht van de wetgevingsbesluiten die in juni 1999 definitief door de Raad zijn aangenomen. Dit overzicht gaat vergezeld van de verklaringen voor de notulen die de Raad besloten heeft voor het publiek beschikbaar te stellen (**bijlage II**). Voorts bevat het de eventuele tegenstemmen en onthoudingen en de stemverklaringen.

Gelieve er nota van te nemen dat uitsluitend de notulen betreffende de definitieve aanneming van wetgevingsbesluiten authentiek zijn. De uittreksels uit de notulen en de informatie in de bijlagen I en II bij dit document zijn voor het publiek toegankelijk via de Internet site "Eudor" (<http://www.eudor.com>; zie rubriek "Transparantie met betrekking tot de wetgevende activiteiten van de Raad").

- in **bijlage III** een overzicht van de overige besluiten ¹ die in juni 1999 door de Raad zijn aangenomen, in voorkomend geval vergezeld van de uitslag van de stemming, de stemverklaringen en de verklaringen die de Raad voor het publiek beschikbaar heeft gesteld.

¹ Met uitzondering van sommige besluiten met een beperkte draagwijdte, zoals procedure- en benoemingsbesluiten, besluiten van bij internationale overeenkomsten ingestelde organen, individuele budgettaire besluiten enz.

JUNI 1999			
DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN TEKSTEN	VERKLARINGEN	STEMMEN EN STEM- VERKLARINGEN
2187e Raad Onderwijs van 7 juni 1999 Verordening van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 2236/95 van de Raad tot vaststelling van de algemene regels voor het verlenen van financiële bijstand van de Gemeenschap op het gebied van trans-Europese netwerken	PE-CONS 3619/99 + COR 1 (p) + COR 2 (f) + REV 1 (i)	146/99, 147/99, 148/99	
2189e Raad Visserij van 10 juni 1999 Verordening van de Raad tot wijziging van a) Verordening nr. 19/65/EEG betreffende de toepassing van artikel 85, lid 3, van het Verdrag op groepen van overeenkomsten en onderling afgestemde feitelijke gedragingen b) tot wijziging van Verordening nr. 17: eerste verordening over de toepassing van de artikelen 81 en 82 van het Verdrag	7454/1/99 REV 1 + COR 1 (f) + COR 2 (i, dk, fi) + COR 3 (dk) 7567/1/99 REV 1 + COR 1 (d, i) + COR 2 (f)	149/99, 150/99	
2190e Raad Landbouw • 14 juni 1999 Verordening van de Raad betreffende de opening van een communautair tariefcontingent voor gerst voor verwerking tot mout van GN-code 1003 00	8708/99		F tegen I onthouding

JUNI 1999			
DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN TEKSTEN	VERKLARINGEN	STEMMEN EN STEMVERKLARINGEN
2190e Raad Landbouw 15 juni 1999 Voorstel voor een verordening van de Raad tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 2377/90 houdende een communautaire procedure tot vaststelling van maximumwaarden voor residuen van geneesmiddelen voor diergeneeskundig gebruik in levensmiddelen van dierlijke oorsprong	9121/99	151/99, 152/99	
2191e Raad Vervoer van 17 juni 1999 Richtlijn van de Raad tot wijziging van Richtlijn 78/660/EEG met betrekking tot in ecu uitgedrukte bedragen Richtlijn van de Raad tot wijziging van Richtlijn 77/388/EEG met betrekking tot de regeling inzake de belasting over de toegevoegde waarde die van toepassing is op telecommunicatiediensten	7440/99 8619/99 + COR 1 (fi) + COR 2 (d) + REV 1 (s)	153/99, 154/99, 155/99, 156/99	

JUNI 1999			
DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN TEKSTEN	VERKLARINGEN	STEMMEN EN STEMVERKLARINGEN
2192e Raad Algemene Zaken van 21 juni 1999			
Agenda 2000			
a) Verordening van de Raad houdende algemene bepalingen inzake de Structuurfondsen	6959/2/99 REV 2 + COR 1 (d) + COR 2 (f,d,i,nl,e) + COR 3 (fi) + COR 4 + COR 5 + COR 6 (f,i,nl,en,e,p,s)	157/99, 158/99, 159/99, 160/99, 161/99, 162/99, 163/99, 164/99, 165/99, 166/99, 167/99, 168/99, 169/99, 170/99, 171/99, 172/99, 173/99, 174/99, 175/99, 176/99, 177/99, 178/99, 179/99, 180/99, 181/99, 182/99, 183/99, 184/99	
b) Verordening van het Europees Parlement en de Raad met betrekking tot het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling	PE-CONS 3614/99	185/99, 186/99	
c) Verordening van het Europees Parlement en de Raad met betrekking tot het Europees Sociaal Fonds	PE-CONS 3616/99		
d) Verordening van de Raad betreffende het Financieringsinstrument voor de Oriëntatie van de Visserij	6947/1/99 REV 1	187/99, 188/99, 189/99	
e) Verordening van de Raad houdende wijziging van Verordening (EG) nr. 1164/94 tot oprichting van een Cohesiefonds	6958/2/99 REV 2	190/99, 191/99, 192/99, 193/99	

JUNI 1999			
DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN TEKSTEN	VERKLARINGEN	STEMMEN EN STEMVERKLARINGEN
f) Verordening van de Raad houdende wijziging van bijlage II van Verordening (EG) nr. 1164/94 tot oprichting van een Cohesiefonds	6961/2/99 REV 2	194/99	
g) Verordening van de Raad betreffende de coördinatie van de bijstand aan de kandidaat-lidstaten in het kader van de pretoetredingsstrategie en houdende wijziging van Verordening (EEG) nr. 3906/89	6924/1/99 REV 1		
h) Verordening van de Raad tot instelling van een pretoetredingsinstrument voor structuurbeleid	6922/1/99 REV 1 + COR 1	195/99, 196/99, 197/99	
i) Verordening van de Raad inzake steunverlening door de Gemeenschap voor pretoetredingsmaatregelen op het gebied van landbouw en plattelandsontwikkeling in de kandidaat-lidstaten in Midden- en Oost-Europa gedurende de pretoetredingsperiode	6923/1/99 REV 1 + COR 1 (f,dk)	198/99, 199/99, 200/99, 201/99	
2193e Raad Interne Markt van 21 juni 1999			
Verordening van de Raad tot vaststelling van bepaalde controlemaatregelen om ervoor te zorgen dat de door de ICCAT vastgestelde maatregelen in acht worden genomen	6268/99 + COR 1 (fi)		

JUNI 1999			
DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN TEKSTEN	VERKLARINGEN	STEMMEN EN STEMVERKLARINGEN
- Beschikking van het Europees Parlement en de Raad betreffende een reeks richtsnoeren, met inbegrip van de vaststelling van projecten van gemeenschappelijk belang, voor trans-Europese netten voor elektronische gegevensuitwisseling tussen overheidsdiensten (IDA) - Besluit van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van een reeks acties en maatregelen ter verzekering van de interoperabiliteit van en de toegang tot trans-Europese netten voor elektronische gegevensuitwisseling tussen overheidsdiensten (IDA)	PE-CONS 3617/99 PE-CONS 3618/99		
Verordening van de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 2505/96 betreffende de opening en de wijze van beheer van autonome communautaire tariefcontingenten voor bepaalde landbouw- en industrieproducten	9036/99		
Richtlijn van de Raad inzake de Overeenkomst betreffende de organisatie van de arbeidstijd van zeevarenden, gesloten door de Associatie van reders van de Europese Gemeenschap (ECSA) en de Federatie van de bonden voor het vervoerspersoneel in de Europese Unie (FST)	8640/99 + REV 1 (dk,s)	202/99, 203/99, 204/99, 205/99	
2194e Raad Milieu van 24 juni 1999			
Verordening van de Raad tot vaststelling van een lijst van gedragingen die een ernstige inbreuk vormen op de voorschriften van het gemeenschappelijk visserijbeleid	8915/99	206/99	

JUNI 1999			
DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN TEKSTEN	VERKLARINGEN	STEMMEN EN STEMVERKLARINGEN
Verordening van de Raad van 30 maart 1998 houdende wijziging van Verordening (EG) nr. 850/98 voor de instandhouding van de visbestanden via technische maatregelen voor de bescherming van jonge exemplaren van mariene organismen	8572/99 + COR 1 (dk, nl) + REV 1 (fi, s) + REV 2 (s)	207/99	I tegen
Verordening van de Raad houdende wijziging van Verordening (EG) nr. 858/94 tot invoering van een regeling voor de statistische registratie van blauwvintonijn (thunnus thynnus) in de Gemeenschap	8482/99		
Verordening van de Raad houdende overgangsmaatregelen voor het beheer van bepaalde takken van visserij in de Middellandse Zee en houdende wijziging van Verordening (EG) nr. 1626/94	8323/99		
Verordeningen van de Raad			
a) tot vaststelling voor het verkoopseizoen 1999/2000 van bepaalde prijzen in de sector suiker en van de standaardkwaliteit voor suikerbieten	9330/99		
b) tot vaststelling voor het verkoopseizoen 1999/2000 van de afgeleide interventieprijzen voor witte suiker, de interventieprijs voor ruwe suiker, de minimumprijzen voor A-suikerbieten en B-suikerbieten, alsmede het bedrag van de vergoeding voor de verevening van de opslagkosten	9331/99		

JUNI 1999			
DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN TEKSTEN	VERKLARINGEN	STEMMEN EN STEMVERKLARINGEN
c) tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 2358/71 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector zaaizaad en tot vaststelling van de steunbedragen in de sector zaaizaad voor de verkoopseizoenen 2000/2001 en 2001/2002	9338/99		
d) tot vaststelling van de richtprijs voor melk en van de interventieprijzen voor boter en mageremelkpoeder voor het melkprijsjaar 1999/2000	9306/99		
e) tot vaststelling van de interventieprijs voor volwassen runderen voor de periode van 1 juli tot en met 31 december 1999	9307/99		
f) tot vaststelling van de basisprijs en de standaardkwaliteit voor geslachte varkens voor de periode van 1 juli 1999 tot en met 30 juni 2000	9309/99		
2195e Raad Cultuur/Audiovisuele sector van 28 juni 1999			
Verordening van de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1255/96 houdende tijdelijke schorsing van de autonome rechten van het gemeenschappelijk douanetarief voor bepaalde industrie- en landbouwproducten	9257/99		
Richtlijn van de Raad betreffende de door het EVV, de UNICE en het CEEP gesloten raamovereenkomst inzake arbeidsovereenkomsten voor bepaalde tijd	8641/99 + COR 1 (s) + REV 1 (i,en,gr,es,p,fi) + REV 1 COR 1 (en) + REV 1 COR 2 (en)	208/99, 209/99, 210/99, 211/99, 212/99, 213/99, 214/99	

VERKLARING 146/99

De Raad betreurt het dat het besluit van het Europees Parlement betreffende het gemeenschappelijk standpunt van de Raad niet volledig in overeenstemming is met de conclusies van de informele besprekingen die het Parlement tevoren met het voorzitterschap van de Raad en de Commissie had gevoerd.

Teneinde een compromis over de gehele Agenda 2000 te bereiken, neemt de Raad de door het Europees Parlement aangenomen amendementen echter over.

De Raad zal er in de toekomst op toezien dat zijn prerogatieven ten volle worden geëerbiedigd in het kader van de in het Verdrag van Amsterdam vastgestelde procedures.

VERKLARING 147/99

De Commissie bevestigt dat zij bij het opstellen van haar voorstellen betreffende de financiering van projecten, ook in de toekomst naar behoren gewicht zal blijven toekennen aan specifieke projecten waaraan de Europese Raad een bijzonder belang heeft gehecht, daarbij rekening houdend met de rijpheid van de projecten.

VERKLARING 148/99

De Raad en de Commissie bevestigen dat de evaluatie bedoeld in artikel 5, lid 3, van Verordening nr. 2236/95, zoals gewijzigd, door het comité van artikel 17 van die verordening zal worden uitgevoerd.

VERKLARING 149/99

Verklaring van de Raad betreffende de hoofdonderdelen van het nieuwe mededingingsbeleid met betrekking tot verticale afspraken

1. Ingevolge de verordeningen tot wijziging van Verordening nr. 19/65/EEG en Verordening nr. 17/62/EEG die de Raad heden heeft aangenomen, is de Commissie gemachtigd een nieuwe groepsvrijstellingsverordening met betrekking tot verticale afspraken aan te nemen. De Raad is het met de Commissie eens dat de nieuwe verordening gebaseerd moet uitgaan van de fundamentele doelstellingen concurrentiebescherming en marktintegratie, en met name de volgende elementen:

- een algemene groepsvrijstelling waaronder alle soorten verticale overeenkomsten kunnen vallen;
- een meer economische benadering bij het beoordelen van de positieve en negatieve gevolgen van verticale afspraken;
- een vermindering van de administratieve rompslomp voor de mededingingsautoriteiten en de betrokken ondernemingen;
- adequate rechtszekerheid voor de ondernemingen; en
- een verdere decentralisering van de controle.

De Raad verzoekt de Commissie de nieuwe groepsvrijstellingsverordening, die strookt met bovengenoemde beginselen, tijdig voor te bereiden zodat de nieuwe groepsvrijstelling voor verticale afspraken zo mogelijk op 1 januari 2000 in werking kan treden.

De Raad neemt er nota van dat de speciale bepalingen inzake de motorvoertuigendistributie tot 2002 van kracht blijven. De vrijstellingsregeling voor de distributie van auto's na 2002 zal worden gekozen in overleg met de lidstaten en de belanghebbende partijen. De Raad vraagt de Commissie om een vergadering van het Adviescomité bijeen te roepen onmiddellijk na opstelling van haar verslag over de groepsvrijstelling voor de motorvoertuigendistributie, dat voor 2000 gepland is. De Raad verzoekt de Commissie haar voorstellen in te dienen en het overleg over de latere behandeling van deze sector tijdig, uiterlijk begin 2001, aan te vangen.

2. De Raad is het met de Commissie eens dat de toekomstige algemene groepsvrijstellingsverordening gebaseerd moet zijn op economische criteria om de reikwijdte van de groepsvrijstelling te bepalen. De Raad is voorstander van één internemarktaandeeldrempel waarboven de algemene groepsvrijstelling niet van toepassing is. De Raad vindt een marktaandeeldrempel van 30% een goed uitgangspunt voor het overleg.

Om bedrijven te helpen bij het beoordelen van hun verticale afspraken en aldus de handhaving van de mededingingsregels doelmatiger te maken, verzoekt de Raad de Commissie richtsnoeren op te stellen met daarin de algemene criteria die de Commissie zal aanleggen bij de behandeling van individuele gevallen die niet onder de groepsvrijstelling vallen, alsook de algemene criteria voor de intrekking van de toepassing van de groepsvrijstelling in individuele gevallen waarin een afspraak gevolgen heeft die onverenigbaar zijn met de voorwaarden van artikel 85, lid 3, van het Verdrag, en tenslotte de voorwaarden voor regelingen waarbij de toepassing van de groepsvrijstelling voor een specifieke markt wordt ingetrokken. Dit zou het aannemen van verticale afspraken minder aantrekkelijk maken.

3. De Raad verzoekt de Commissie een lijst op te stellen van bepaalde strenge, de concurrentie belemmerende verticale afspraken, die ten minste minimum- en vaste verkoopprijzen en bepaalde soorten territoriale bescherming zouden omvatten en die zouden moeten worden uitgesloten van de toekomstige groepsvrijstelling, ongeacht het marktaandeel van de betrokken onderneming (hardekernlijst).

De Raad verzoekt de Commissie te bedenken dat clausules inzake territoriale bescherming voor actieve verkoop die op de harde kernlijst voorkomen, geen belemmering mogen zijn voor de vaststelling van gebieden die aan distributeurs, inclusief franchisenemers, worden toegekend indien dergelijke afspraken wegens zeer geringe marktaandelen geen negatieve gevolgen hebben voor de concurrentie of de marktintegratie. Met het oog daarop beveelt de Raad de Commissie aan de "de minimis"-aanmelding te herzien in het kader van de hervorming van haar mededingingsbeleid met betrekking tot verticale afspraken.

4. De Raad deelt de mening van de Commissie dat verplichtingen om geen concurrentie te bedrijven niet onder de groepsvrijstelling mogen vallen als deze geen tijdslimiet bevatten. De Raad is van oordeel dat als uitgangspunt voor het overleg de duur van de vrijstelling in het algemeen 5 jaar moet bedragen. Er kunnen in voorkomend geval in de groepsvrijstellingsverordening of in de richtsnoeren uitzonderingen worden opgenomen.

De Raad verzoekt de Commissie de flexibiliteit van de nieuwe regeling voor selectieve distributie en het doel van concurrentiebescherming af te wegen.

VERKLARING 150/99

Verklaring van de Commissie betreffende de essentiële elementen van haar nieuwe mededingingsbeleid ten aanzien van verticale bindingen

1. De Commissie neemt nota van de verklaring betreffende de hoofdonderdelen van het nieuwe mededingingsbeleid met betrekking tot verticale afspraken, welke de Raad vandaag heeft uitgegeven in samenhang met de aanneming van de Verordeningen ter amendering van Raadsverordening nr. 19/65 en nr. 17.
2. De Commissie geeft haar bereidheid aan om zoveel mogelijk rekening te houden met de uitspraken van de Raad in dit verband, onverminderd de consultatieve en wetgevende procedures die ondernomen dienen te worden in verband met de aanneming van een groepsvrijstelling.
3. De Commissie verklaart in het bijzonder dat het in haar bedoeling ligt om de bovengenoemde consultatieve procedure te starten langs de volgende lijnen:
 - een marktaandeelsgrens van 30%;
 - een lijst met zwarte clausules die zijn uitgesloten van de groepsvrijstelling ongeacht het marktaandeel van de betrokken onderneming; en
 - dat niet-concurrentie beding verplichtingen zouden moeten vallen onder de groepsvrijstelling indien de duur niet langer is dan 5 jaar, behoudens mogelijke uitzonderingen.

4. Met betrekking tot haar voorstellen voor de toekomstige behandeling van de distributie van motorvoertuigen neemt de Commissie nota van de Raadsverklaring en zal overgaan tot de daarin vermelde totstandkoming van het rapport en de consultaties, als voorzien in Artikel 11 van Verordening nr. 1475/95.
5. De Commissie neemt nota van de aanbeveling van de Raad betreffende de herziening van de *de minimis* Bekendmaking."

VERKLARING 151/99

Ad artikel 14, 1e streepje, tweede alinea

De Commissie en de Raad bevestigen dat de redactionele wijziging de materiële werkingssfeer van deze bepaling onverlet laat en met name betrekking heeft op metamizol en andere pyrazolinon-derivaten.

VERKLARING 152/99

Ad artikelen 7 en 14

De Commissie zal zo spoedig mogelijk een voorstel indienen dat is gebaseerd op artikel 152, lid 4, van het Verdrag, en dat tot doel heeft:

- een technische en financiële steun te introduceren met het oog op de bevordering van de vaststelling van maximumwaarden voor residuen van geneesmiddelen waar in de handel weinig vraag naar is,
- toe te staan dat aan paardachtigen, onder bepaalde voorwaarden wat controle en wachttijden betreft, substanties worden toegediend die niet worden genoemd in de bijlagen I, II en III van Verordening 2377/90,
- toe te staan dat aan kleinere soorten, onder bepaalde controlevoorwaarden en voor zover dit geen consequenties heeft voor de volksgezondheid, substanties worden toegediend die voor deze soorten niet worden genoemd in de bijlagen I, II of III van Verordening 2377/90.

De Commissie zal in het kader van dit voorstel voorschriften vaststellen teneinde ervoor te zorgen dat een toereikende controle wordt uitgeoefend op het gebruik van de geneesmiddelen waarvoor bovengenoemde uitzonderingen gelden."

VERKLARING 153/99

Ad gehele richtlijn:

De Commissie vestigt de aandacht van de Raad op het volgende:

- de definitie van telecommunicatiediensten is enigszins dubbelzinnig, omdat de uitdrukking "wereldwijde informatienetten" geen precieze term is en derhalve geen deel zou mogen uitmaken van een juridische definitie. Indien daarmee Internet wordt bedoeld, is de toevoeging van de term overbodig, omdat de huidige definitie diensten betreffende het verlenen van toegang tot Internet reeds volledig dekt;
- zij betreurt het dat de Raad zich, door voortdurend te sleutelen aan artikel 9 voor wat betreft de belasting van telecommunicatiediensten, verwijderd van het grondgebeginsel van de toekomstige BTW-richtlijn (belasting aan de bron).

VERKLARING 154/99

Ad artikel 1, punt 1:

De Raad en de Commissie verklaren dat telecommunicatiediensten in de zin van de definitie, bij de huidige stand van de techniek, bijvoorbeeld de volgende elementen omvatten:

- forfaitaire aansluitingskosten, abonnementsgelden en vergoedingen voor de overdracht voor een installatie die de verzending of ontvangst van telecommunicatie mogelijk maakt,
- de terbeschikkingstelling van telecommunicatienetten,
- het gebruiksrecht voor een net van aparte lijnen,
- een forfaitaire prijs voor een Internet-toegangsabonnement (aansluiting en uitwisseling van berichten).

VERKLARING 155/99

Ad artikel 1, punten 1 en 2:

De Raad verzoekt de Commissie om onverwijld een voorstel in te dienen voor een richtlijn waarin voor radio- en televisieomroepdiensten die via een abonnement of op verzoek worden verleend, regels worden vastgelegd die overeenstemmen met de regelingen die van toepassing zijn op telecommunicatiediensten.

VERKLARING 156/99

Unilaterale verklaring van de Spaanse delegatie:

De Spaanse delegatie is van oordeel dat de verklaring voor de Raadsnotulen van de zitting waarin Richtlijn 99/ /EEG van de Raad tot wijziging van Richtlijn 77/388/EEG met betrekking tot de regeling inzake de belasting over de toegevoegde waarde die van toepassing is op telecommunicatiediensten wordt aangenomen, in die zin moet worden uitgelegd, dat de Raad de Commissie verzoekt voor de regeling inzake de belasting over de toegevoegde waarde die van toepassing is op telecommunicatiediensten een richtlijnvoorstel in te dienen dat overeenstemt met de BTW-regeling die van toepassing is op radio- en televisie-omroepdiensten zonder dat hiermee vooruitgelopen wordt op de concrete inhoud van dat voorstel noch op het standpunt dat elk land ten aanzien daarvan zou kunnen innemen.

VERKLARING 157/99

Ad overweging 16

De Raad constateert dat er een algemeen akkoord bestaat over de noodzaak om de gebieden van doelstelling 1 in passende mate te laten samenvallen met de gebieden die zijn bedoeld in artikel 92, lid 3, onder a), van het Verdrag.

VERKLARING 158/99

Ad artikel 4, leden 5 en 6

De Commissie verklaart dat, in een regio van niveau NUTS III die aan de industriecriteria van lid 5 of aan de plattelandscriteria van lid 6 voldoet, een zone kan worden voorgesteld die aan de (plattelands)criteria van lid 6, respectievelijk aan de (industrie)criteria van lid 5 voldoet.

VERKLARING 159/99

Ad artikel 7, lid 3 - Verklaring van de Commissie

"1. METHODE VOOR DE VERDELING VAN DE VASTLEGGINGSKREDIETEN VOOR DOELSTELLING 1 OVER DE LIDSTATEN

1.1. Voor doelstelling 1 in aanmerking komende regio's

Steun per hoofd van de bevolking, berekend op basis van de volgende methode en toegepast op de bevolking van de in aanmerking komende regio's van de lidstaat.

Regionale welvaart

Verschil tussen het niveau van het BBP per hoofd van de bevolking van de in aanmerking komende regio's en het communautaire gemiddelde, als volgt aangepast:

- plus 5% voor regio's waar het BBP per hoofd van de bevolking lager is dan 64% van het gemiddelde van de EUR15;
- min 5% voor regio's waar het BBP per hoofd van de bevolking hoger is dan 67% van het gemiddelde van de EUR15;
- ongewijzigd voor de regio's waar het BBP per hoofd van de bevolking tussen de 64% en 67% van het gemiddelde van de EUR15 ligt.

Nationale welvaart

Percentages toegepast op het verschil in regionale welvaart:

- lidstaten met een BBP per hoofd van de bevolking van minder dan 75% van het gemiddelde van de EUR15: 5%
- lidstaten met een BBP per hoofd van de bevolking tussen de 75% en 90% van het gemiddelde van de EUR15: 4%
- lidstaten met een BBP per hoofd van de bevolking van meer dan 90% van het gemiddelde van de EUR15: 3%.

Werkloosheidspercentage

100 euro per jaar en per werkloze boven het gemiddelde voor de regio's met een werkloosheidspercentage dat hoger ligt dan het gemiddelde van de voor doelstelling 1 in aanmerking komende regio's.

Correctiecoëfficiënt

0,860909

De hier beschreven methode wordt toegepast in de nieuwe NUTS II-regio van Ierland (Borders - Midlands - West).

1.2. Regio's waar doelstelling 1-steun wordt afgebouwd

Er zijn drie wijzigingen aangebracht in de methode die is beschreven in de in november 1998 aan het Coreper voorgelegde technische nota over de uitvoeringsbepalingen voor artikel 7.

Afmeting aan het jaar 1999

Voor geen van de regio's waar doelstelling 1-steun wordt afgebouwd, mag het steunpercentage in 2000 hoger zijn dan 75% van het in 1999 bereikte niveau.

Degressiviteit

Het steunniveau wordt vanaf het jaar 2000 verlaagd om in 2004 het niveau te bereiken van de steun voor gebieden die in aanmerking komen voor doelstelling 2. Een en ander doet geen afbreuk aan de flexibiliteit waarover de lidstaten beschikken om het patroon van de overgangssteun te bepalen.

Correctiecoëfficiënt

De toewijzing voor de betrokken regio's wordt verlaagd door op de volgens het bovenstaande verkregen bedragen een coëfficiënt van 0,97795 toe te passen.

Door middel van de hierboven beschreven procedures kan de toewijzing worden berekend die iedere lidstaat ontvangt bij wijze van overgangssteun voor de regio's waar doelstelling 1-steun wordt afgebouwd. Deze procedures doen geen afbreuk aan de soepelheid waarmee de lidstaten in samenspraak met de Commissie het patroon van de overgangssteun kunnen vaststellen, rekening houdend met de noodzaak zich te houden aan de financiële vooruitzichten die de Europese Raad voor de structuurfondsen heeft goedgekeurd.

1.3. Besluiten van de Europese Raad van Berlijn

Aan de via bovenstaande methode verkregen resultaten dient 2,801 miljard euro te worden toegevoegd overeenkomstig punt 44 van de conclusies van de Europese Raad van Berlijn die betrekking hebben op doelstelling 1 (met inbegrip van het speciale programma voor het gedeelte van de NUTS-II-regio's in Zweden die voldoen aan de criteria van artikel 2 van Protocol nr. 6 bij de Akte van Toetreding van Oostenrijk, Zweden en Finland, doch niet onder doelstelling 6 vallen, en van het PEACE-programma).

De totale toewijzing voor doelstelling 1 komt zo op 135,9 miljard euro.

2. METHODE VOOR DOELSTELLING 2

Verdeling over de lidstaten gebaseerd op alleen de bevolking van de voor doelstelling 2 in aanmerking komende gebieden.

De wijzigingen die de Europese Raad van Berlijn in de uitvoeringsbepalingen van het vangnet heeft aangebracht, leiden tot een verhoging van de toewijzing voor doelstelling 2 met 160 miljoen euro.

De totale toewijzing voor doelstelling 2 bedraagt 22,5 miljard.

3. VERDELINGSMETHODE VOOR DOELSTELLING 3

Van de 24,05 miljard euro die is toegewezen aan doelstelling 3 wordt 23,4 miljard euro verdeeld op basis van de methode in de in november 1998 aan het Coreper voorgelegde technische nota over de uitvoeringsbepalingen van artikel 7 van de verordening houdende algemene bepalingen inzake de Structuurfondsen.

Gebruikte criteria en wegingsfactoren:

Werkloosheid	35
- langdurige werkloosheid	15
- jeugdwerkloosheid	20
Werkgelegenheid	25
Genderkloof	15
Opleidingsniveau	15
Armoede	10
Totaal	100

0,650 miljard euro wordt verdeeld op basis van punt 44 van de conclusies van de Europese Raad van Berlijn."

VERKLARING 160/99

Ad artikel 9, punt n), en ad artikel 34, lid 1

"De Commissie verklaart dat het, overeenkomstig artikel 34, lid 1, eerste alinea, aan elke lidstaat is om, in het kader van zijn eigen institutionele stelsel, de inhoud te bepalen van zijn betrekkingen met de in artikel 9, punt n), gedefinieerde beheersautoriteit - met inbegrip van het delegeren van taken aan andere autoriteiten - en van de betrekkingen tussen die beheersautoriteit en de Commissie, ook wat betreft de toezending van het in artikel 37 bedoelde jaarverslag over de uitvoering."

VERKLARING 161/99

Ad artikel 11, lid 2

"Voordat de Commissie het communautair bestek of de enkelvoudige programmeringsdocumenten goedkeurt, stellen de Commissie en de betrokken lidstaat het niveau vast van de uitgaven, bedoeld in lid 2, eerste en tweede alinea, van artikel 11. Indien nodig spreken zij de noodzakelijke methodes af voor de raming van de uitgaven die het onderwerp vormen van de additionaliteitstoetsing.

Het peil van de uitgaven in kwestie wordt in absolute waarden overeengekomen. In deugdelijk gerechtvaardigde gevallen kan rekening worden gehouden met de evolutie van macro-economische aggregaten, zoals van de structurele overheidsuitgaven in het kader van de overheidsuitgaven.

Normaliter is dit uitgavenpeil ten minste gelijk aan het bedrag van de jaarlijkse gemiddelde uitgaven in reële termen dat in de voorgaande programmeringsperiode is bereikt en wordt het vastgesteld op grond van de algemene macro-economische omstandigheden."

VERKLARING 162/99

Ad artikel 16, lid 1, punt c)

"De Commissie verklaart dat de vaststelling van hogere procentuele bijdragen binnen de in artikel 29 gestelde limieten, in de zones van doelstelling 2 in geval van bijstand door het ESF uit hoofde van doelstelling 2 of 3, een mogelijkheid is die de bevoegde autoriteiten wordt geboden voor de voorbereiding van de plannen."

VERKLARING 163/99

Ad artikel 18, lid 1

"De Commissie verklaart dat de lidstaten operationele programma's voor één regio dan wel voor alle regio's van dezelfde doelstelling mogen voorleggen."

VERKLARING 164/99

Ad artikel 18, lid 3, punt a)

"De Commissie verklaart dat het dispositief van de verordening het mogelijk maakt dat de bijstandspakketten een redelijk aantal prioritaire zwaartepunten en maatregelen omvatten, met dien verstande dat dit moet voortvloeien uit de voorstellen en regelingen van de lidstaat in het kader van het in de artikelen 13 t/m 19 omschreven programmeringsproces."

VERKLARING 165/99

Ad artikel 20

"De Commissie zal actief de coördinatie en de samenhang bevorderen tussen enerzijds de maatregelen die in het kader van de pretoetredingssteun worden gefinancierd en de andere vormen van hulp aan derde landen, in het kader van de programma's PHARE, TACIS EN MEDA en anderzijds, de maatregelen in het kader van de structuurfondsen, met inbegrip van die van het communautaire initiatief voor de grensoverschrijdende, transnationale en interregionale samenwerking (INTERREG).

In dit verband zal eveneens aandacht worden besteed aan de toename van de positieve gevolgen voor derde landen ten gevolge van de uitgaven die in de EU uit hoofde van die initiatieven worden verricht."

VERKLARING 166/99

Ad artikel 20, lid 1, punt a)

"De Raad en de Commissie verklaren dat overeenkomstig de conclusies van de Europese Raad van Berlijn (punt 41) ten minste 4,876 miljard euro aan het communautaire initiatief INTERREG zal worden toegewezen."

VERKLARING 167/99

Ad artikel 20, lid 1, punt b)

"De Commissie verklaart dat, bij het opstellen van de richtsnoeren voor het communautaire initiatief URBAN, ook rekening zal worden gehouden met de specifieke behoeften van kleine en middelgrote steden die onder ernstige economische en sociale omschakelingsproblemen leiden."

VERKLARING 168/99

Ad artikel 21

"De Commissie vindt dat, naast de acties met een communautair belang die worden gesteund door de vier communautaire initiatieven INTERREG, LEADER, EQUAL en URBAN, de operationele programma's of de enkelvoudige programmeringsdocumenten, uit hoofde van de drie prioritaire doelstellingen, de maatregelen die nu voor financiering in aanmerking komen in het kader van de andere communautaire initiatieven bedoeld in de programmeerperiode 1994-1999, voor hun rekening kunnen nemen.

Dit geldt in het bijzonder voor de communautaire initiatieven RECHAR, REGIS, RETEX, KONVER en RESIDER, die worden gefinancierd in de betrokken gebieden van de doelstellingen 1 en 2."

VERKLARING 169/99

Ad artikel 28, lid 3

"De Commissie verklaart dat de in artikel 28, lid 3, bedoelde andere vormen van steun dan niet-terugvorderbare steun de medefinanciering door de structuurfondsen van de overheidsbijdrage aan deze vormen van steun behelzen, zoals dat thans het geval is in overeenstemming met de subsidiabiliteitsfiches voor de uitgaven uit de structuurfondsen die in de context van SEM 2000 zijn opgesteld. Alleen de lidstaat en zijn partners in de particuliere of overheidssector zijn de deelnemers/aandeelhouders bij deze vormen van steun, en niet de Commissie."

VERKLARING 170/99

Ad artikel 30

"De Commissie bevestigt dat zij na de aanneming van deze verordening en vóór medio 1999 de praktische toepassing zal evalueren van de werkbladen voor de subsidiabiliteit van de uitgaven in het kader van de structuurfondsen, welke zij op 23 april 1997 in het kader van SEM 2000 heeft opgesteld. De werkbladen die overeenkomstig artikel 30, lid 3, tijdens de nieuwe programmeringsperioden dienen te worden verlengd, zullen volgens de procedure van artikel 53 in de vorm van een verordening van de Commissie worden gegoten. De Commissie zal zorgen voor de noodzakelijke continuïteit van de subsidiabiliteitsregels voor de nieuwe programmeringsperiode die ingaat op 01.01.2000."

VERKLARING 171/99

Ad artikel 31, lid 2

"De Commissie verklaart dat, in geval van vertraging ten gevolge van de late aanneming van de verordening, de in artikel 31, lid 2, tweede alinea, bedoelde termijn voor de annulering ambtshalve zal worden verlengd met het aantal maanden waarmee de datum 1 januari 2000 is overschreden en dat overeenkomstig de verordening nodig is voor de aanneming van alle lijsten van in het kader van de doelstellingen 1, 2 en 3 in aanmerking komende zones, de indiening van de plannen door de lidstaten en de aanneming van de bijstandspakketten door de Commissie.

De Commissie verklaart dat deze termijn zal worden geschorst voor het gedeelte van de betalingsverplichting dat betrekking heeft op verrichtingen waarvoor op de voorgeschreven annuleringsdatum een gerechtelijke procedure loopt, mits de Commissie daarvan vooraf onder overlegging van bewijsstukken in kennis is gesteld.

De Commissie zal de lidstaat en de betalingsautoriteit in elk geval altijd waarschuwen wanneer artikel 31, lid 2, tweede alinea, dreigt te worden toegepast."

VERKLARING 172/99

Ad artikel 31, lid 2, en ad artikel 7, lid 6, van het financieel reglement

"De Commissie verklaart dat zij, bij de toepassing van artikel 7, lid 6, tweede alinea, van het financieel reglement, voornemens is om de vastleggingskredieten te reconstitueren die overeenstemmen met een annulering krachtens artikel 31, lid 2, tweede alinea, in geval van een klaarblijkelijke, uitsluitend aan de Commissie te wijten fout, met inbegrip van een technische fout, en in geval van overmacht in de vorm van een grote natuurramp die ernstige gevolgen heeft voor de uitvoering van de door de Structuurfondsen gesteunde bijstandspakketten."

VERKLARING 173/99

Ad artikel 31, lid 2, en ad artikel 32, lid 3, onder f)

"De Raad en de Commissie zijn van oordeel dat de verwijzing naar een rechterlijke procedure als bedoeld in artikel 31, lid 2, derde alinea, ook betrekking heeft op de op grond van artikel 169 van het VEG ingestelde inbreukprocedure."

VERKLARING 174/99

Ad artikel 31, lid 2

"De Commissie verklaart dat zij, bij de jaarlijkse indiening van het voorontwerp van begroting, de begrotingsautoriteit zal voorstellen de vastleggingskredieten op te nemen die voortvloeien uit de toepassing van de aan het Interinstitutioneel Akkoord gehechte financiële vooruitzichten."

VERKLARING 175/99

Ad artikel 32, lid 3

"De Commissie verklaart dat de berekening van betalingen op het niveau van de maatregelen geen afbreuk doet aan het recht van de lidstaat/het toezichtcomité om wijzigingen aan te brengen in maatregelen in het programmacomplement en de Commissie daarvan op de hoogte te brengen."

VERKLARING 176/99

Ad artikel 32, lid 3, onder a), b) en c)

"De Commissie verklaart dat het indienen van het programmacomplement op grond van artikel 32, lid 3, onder a), moet worden gezien als de formele indiening van een document waarvan de inhoud overeenstemt met het bepaalde in artikel 18, lid 3, van de verordening, zonder dat een grondige evaluatie van dit document door de Commissie is vereist ter fine van artikel 32, lid 3.

Evenzo verklaart de Commissie dat de formele indiening van het jongste jaarverslag over de uitvoering in het voorgaande jaar, dat alle in artikel 37, lid 2, genoemde gegevens bevat, alsmede de formele toezending van de bij artikel 42, lid 1, van deze verordening voorziene evaluatie halverwege de looptijd van het bijstandspakket voldoende zijn, zonder dat ter fine van dit artikel een grondige evaluatie van de inhoud ervan door de Commissie vereist is."

VERKLARING 177/99

Ad artikel 36, lid 1

"De Commissie verklaart dat de categorisatie van de bijstandsgebieden die de Commissie bij de inwerkingtreding van de verordening moet voorstellen, ten doel heeft om, voor statistische doeleinden, structuur aan te brengen in het geheel van de bijstandsgebieden die met de verschillende bijstandspakketten van de structuurfondsen worden gesteund, en dat deze categorisatie resulteert uit die bijstandspakketten, en niet vooruitloopt op de structuur en de inhoud van de door de lidstaten voor te stellen en door de Commissie aan te nemen bijstandspakketten."

VERKLARING 178/99

Ad artikel 37, lid 1

"De Commissie verklaart dat zij bij de toepassing van artikel 37, lid 1, wanneer het jaarverslag over de uitvoering is ontvangen, dit verslag zal beoordelen in het licht van de specifieke context van de betreffende bijstand, daarbij meer bepaald rekening houdend met het streven naar administratieve vereenvoudiging."

VERKLARING 179/99

Ad artikel 39, lid 2

"De Commissie verklaart dat zij, indien zij op basis van de nodige verificatie constateert dat een inbreuk op het Gemeenschapsrecht is gepleegd, de tussentijdse betalingen voor de betreffende maatregel(en) zal schorsen en, onder opgave van haar redenen, de lidstaat zal verzoeken binnen een bepaalde termijn zijn opmerkingen kenbaar te maken, en voor zover nodig correcties aan te brengen. De daaropvolgende bepalingen van artikel 39, lid 2, en volgende zullen dan van toepassing zijn."

VERKLARING 180/99

Ad artikel 44

- "1. De Commissie verklaart dat voor elke doelstelling de prestatiereserve voor elke betrokken lidstaat, in overeenstemming met het programmeringssysteem van die lidstaat en rekening houdend met diens specifieke institutionele kenmerken, wordt verdeeld over regionale of andere programma's dan wel over de prioritaire zwaartepunten van die programma's.
2. De door de Commissie voorgestelde indicatieve lijst van indicatoren gaat als bijlage bij deze verklaring. De lidstaten kiezen daaruit zelf de indicatoren die zij willen hanteren.
3. De Commissie is van mening dat een adviesgroep van deskundigen voor elke lidstaat in het belang van de objectiviteit en de transparantie dienstig zou zijn (waarbij twee leden door de lidstaten worden benoemd en twee door de Commissie). Na overleg met de Commissie besluit elke lidstaat of een dergelijke groep wordt ingesteld.
4. Halverwege de looptijd neemt de Commissie één enkel besluit betreffende de herprogrammering; dat besluit heeft ook betrekking op de toewijzing van de prestatiereserve in het licht van de uitkomsten van de evaluatie."

VERKLARING 181/99

Ad artikel 47, leden 4 en 6

"De Commissie verklaart dat in het in artikel 47, lid 6, bedoelde reglement van orde kan worden bepaald dat elke delegatie het recht heeft de Commissie te verzoeken een punt op de agenda van het comité te plaatsen, met inbegrip van punten die onder de bevoegdheid van andere comités vallen."

VERKLARING 182/99

Ad artikel 52, lid 5, tweede alinea

"De Commissie verklaart dat ingevolge het beginsel van gerechtvaardigde verwachtingen deze bepaling geen gevolgen heeft voor de bijkomende periode van twee jaar (tot 31.12.2003) die door de Commissie reeds in 1997 werd toegekend voor de opnemings van uitgaven in verband met de wateroverhevelingsoperatie in Réunion."

VERKLARING 183/99

Ad artikel 9, punt j), en artikel 18, lid 3

"De Bondsrepubliek Duitsland veronderstelt dat de nieuwe definitie van "maatregel" in artikel 9, punt j), het mogelijk maakt het aantal maatregelen in de Duitse programma's uit hoofde van de doelstellingen 1 en 2 aanmerkelijk te beperken (voor doelstelling 1 tot een maximum van 20 tot 30 maatregelen)."

VERKLARING 184/99

Ad artikel 41, lid 3

"De Bondsrepubliek Duitsland veronderstelt dat een uit hoofde van artikel 41, lid 3, verrichte evaluatie vooraf slechts ter informatie aan de Europese Commissie wordt voorgelegd en dienovereenkomstig geen basis voor indirecte controle door de Commissie van de inhoud van een programmacomplement kan vormen. De Bondsrepubliek Duitsland neemt tevens aan dat het doel van de evaluatie zoals bedoeld in artikel 41, lid 3, inhoudt dat een evaluatie vooraf van een programmacomplement veel minder gedetailleerd kan zijn dan de evaluatie van een communautair bestek of een enkelvoudig programmeringsdocument."

VERKLARING 185/99

Ad artikel 2

"De Commissie verklaart dat conform de artikelen 15 t/m 19 van de verordening houdende algemene bepalingen inzake de structuurfondsen, de keuze van het in artikel 2 bedoelde financieringsgebied voortvloeit uit de programmeringswerkzaamheden en dat de in lid 2 bedoelde gebieden worden genoemd als voorbeelden van mogelijkheden waarvoor een beroep op het EFRO kan worden gedaan".

VERKLARING 186/99

Ad artikel 2, lid 1

"De Commissie verklaart dat de in artikel 2, lid 1, onder c), bedoelde acties voor de ontwikkeling van eigen potentieel betrekking hebben op steun aan het midden- en kleinbedrijf, met uitzondering van de grote bedrijven. Laatstgenoemde kunnen binnen de beperkingen van de communautaire kaderregelingen inzake staatssteun, steun voor productieve investeringen ontvangen uit hoofde van artikel 2, lid 1, onder a), ongeacht hun bijdrage aan projecten voor plaatselijke ontwikkeling waaraan door het midden- en kleinbedrijf wordt meegewerkt. De uitgaven voor dergelijke samenwerkingsprojecten kunnen slechts voor het gedeelte dat aan het midden- en kleinbedrijf ten goede komt door het EFRO worden gefinancierd uit hoofde van artikel 2, lid 1, onder c)."

VERKLARING 187/99

Ad artikel 1, lid 2

"De Commissie wijst erop dat de structurele bijstand in de visserijsector er onder andere toe strekt, de herstructurering van de sector te oriënteren en te bespoedigen door rationalisering en modernisering van het productieapparaat. Wat de vissersvloten betreft kunnen deze acties, met inachtneming van de uiteenlopende omstandigheden die in de diverse lidstaten worden aangetroffen, met name een vermindering van de vlootcapaciteit en een modernisering van de vaartuigen omvatten."

VERKLARING 188/99

Ad artikel 1, lid 4

"De Commissie wijst erop dat het toepassingsgebied van het gemeenschappelijk visserijbeleid is vastgelegd in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 3760/92 van de Raad van 20.12.1992 tot invoering van een communautaire regeling voor de visserij en de aquacultuur (PB L 389 van 31.12.1992, blz. 1). De Commissie bevestigt derhalve dat de aquacultuur in zoet water wel degelijk voor structurele bijstand in aanmerking komt, "voor zover deze activiteit wordt uitgeoefend op het grondgebied van de lidstaten".

VERKLARING 189/99

Ad artikel 2, lid 2, tweede alinea

"De Commissie onderstreept nogmaals dat zij ernaar streeft te voorkomen dat het aantal programma's van geringe omvang teveel toeneemt. Daarom is het van belang dat de totale structurele bijstand in de visserijsector in de gebieden die niet onder doelstelling 1 vallen, in een enkelvoudig programmeringsdocument per lidstaat wordt geprogrammeerd. Deze procedure belet echter niet dat het programma in regionale subprogramma's wordt onderverdeeld, als de lidstaat dat wenst. De Commissie wijst er ook op dat verscheidene lidstaten van deze mogelijkheid gebruik hebben gemaakt voor de programmering van de periode 1994-1999."

VERKLARING 190/99

Ad artikel 5 en bijlage I

"De Commissie verklaart dat zij zich voor de periode 2000-2006 inzake de uitvoering van artikel 5 en van bijlage I van Verordening (EG) nr. 1164/94 betreffende de verdeling van de kredieten van het Cohesiefonds over de begunstigde lidstaten het volgende ten doel stelt, mits de begunstigde lidstaten de andere bepalingen van die verordening in acht nemen:

Spanje	62% van het totale bedrag
Griekenland	17% van het totale bedrag
Portugal	17% van het totale bedrag.

Voor Ierland stelt de Commissie zich voor de periode 2000-2003 een uitgave van 557 miljoen euro (prijzen 1999) ten doel.

Indien Ierland vanaf 1 januari 2004 niet meer voor het Cohesiefonds in aanmerking zou komen, zal de totale toewijzing van het Cohesiefonds met minstens 163 miljoen euro (prijzen 1999) worden verminderd.

In dit verband verklaart de Commissie dat in het uitgavenprofiel voor de periode 2004-2006 per begunstigde lidstaat, wat het niveau van de jaarlijkse tranches betreft, rekening zal worden gehouden met het door de Europese Raad van Berlijn overeengekomen degressieve profiel, als opgenomen in punt 52 van de conclusies van het voorzitterschap."

VERKLARING 191/99

Ad artikel 6, lid 1

"De Raad verklaart dat artikel 6, lid 1, overeenkomstig de procedure bij buitensporige tekorten bedoeld in Protocol nr. 5 bij het Verdrag en in daarmee verband houdende regelgeving, van toepassing zal zijn wanneer concreet de ernstige situatie bestaat dat een begunstigde lidstaat de norm van een tekort van 3% van het BNP niet meer haalt."

VERKLARING 192/99

Ad artikel 7, lid 1, tweede alinea

"De Commissie verklaart dat zij voor de toepassing van het beginsel dat de vervuiler betaalt uitvoeringsprocedures zal vaststellen die van toepassing zullen zijn op de verschillende terreinen van het structuurbeleid, in het bijzonder de Structuurfondsen, het Cohesiefonds en de pre-toetredingsinstrumenten. Aan de uitvoeringsvoorschriften zullen de volgende beginselen ten grondslag liggen:

- aan de hand van verschillende bijstandspercentages wordt een regeling bevorderd waardoor de milieukosten die gerelateerd zijn aan de behandeling van vervuiling en/of preventief optreden, gedragen worden door degenen die de vervuiling veroorzaken;
- de toepassing van het beginsel dat de vervuiler betaalt is verenigbaar met de doelstellingen van economische en sociale samenhang;
- de ontwikkeling ervan is geleidelijk en heeft betrekking op het scala van infrastructuursectoren die financiële bijstand van de Gemeenschap genieten;
- er wordt rekening gehouden met de sociale aanvaarding van de aanrekening;
- er wordt rekening gehouden met de Verdragsbepalingen betreffende het voorzichtig en rationeel gebruik van natuurlijke rijkdommen, met name water en energie."

VERKLARING 193/99

Ad artikel 7, lid 1, derde alinea

"De Raad en de Commissie verklaren dat zij de geleidelijke aanwending van andere financieringsvormen, met inbegrip van particuliere financiering, in daarvoor in aanmerking komende gevallen zullen bevorderen, op voorwaarde dat die financiering verenigbaar is met de doelstellingen van het Cohesiefonds."

VERKLARING 194/99

Ad artikel 1, punt 9

"De Commissie verklaart dat zij de lidstaten in de in artikel J, tweede alinea, bedoelde vergadering op de hoogte zal stellen van de maatregelen die zij met name in de context van de uitvoering van artikel 6, artikel 10, leden 3 en 4, artikel 13, lid 4, artikel C, lid 5, en artikel D, lid 2, heeft genomen."

VERKLARING 195/99

Ad artikel 2, lid 3

"De Raad en de Commissie zijn het erover eens dat het doel op termijn is een evenwicht tot stand te brengen tussen financiering van vervoersinfrastructuurmaatregelen en financiering van milieumaatregelen, rekening houdend met de concrete situatie in de begunstigde landen."

VERKLARING 196/99

Ad artikel 6, lid 2, onder c)

"Wat betreft de toepassing van het beginsel dat de vervuiler betaalt in het ISPA, is de Commissie voornemens de voor het cohesiefonds overeen te komen aanpak te volgen."

VERKLARING 197/99

Ad artikel 4 (ISPA) en artikel 7 van het pretoetredingsinstrument "landbouwbeleid"

"De Ierse delegatie heeft nota genomen van de in document SN2277/98 vervatte toelichting van de Commissie omtrent haar voornemen om het BBP te hanteren voor de toewijzing uit hoofde van de pretoetredingsinstrumenten, en van het feit dat in de teksten het niet beschikbaar zijn van BNP-cijfers voor de kandidaat-lidstaten tot uiting komt en die teksten specifiek voor die landen gelden. Zij heeft tevens nota genomen van de verklaring van de Commissie dat deze het BBP niet als een betere indicator voor de nationale welvaart beschouwt dan het BNP, en dat het hanteren ervan in het kader van de pretoetredingsinstrumenten geen gevolgen heeft voor het gebruik ervan in de verordeningen die gelden voor de EU-15, waarin het BNP in het kader van het cohesiefonds voor de EU-15 wordt gebruikt én als maatstaf voor de nationale welvaart met het oog op de toekenning van middelen uit de structuurfondsen. In het licht van deze verklaringen kan Ierland het gebruik van het BBP in de pretoetredingsinstrumenten accepteren."

VERKLARING 198/99

"De Commissie zal, bij de beoordeling van de in het kader van SAPARD te financieren maatregelen, met name rekening houden met de gevolgen voor huishoudens met een laag inkomen."

VERKLARING 199/99

Ad artikel 2

"De Commissie zegt toe dat, voorzover de onder het derde, achtste en negende streepje van artikel 2 vallende maatregelen uit het pretoetredingsinstrument "landbouwbeleid" gefinancierd worden, zij niet door PHARE gefinancierd zullen worden."

VERKLARING 200/99

Ad artikel 6

"De Commissie verklaart dat de specifieke beperkingen die in de Europese Unie in het kader van de GMO's en van de structuurfondsen gelden, met name in de verordening inzake de plattelandsontwikkeling, van toepassing zijn op de LMOE."

VERKLARING 201/99

Ad artikel 4 van het ISPA en artikel 7 van het pretoetredingsinstrument "landbouwbeleid":

"De Ierse delegatie heeft nota genomen van de in document SN2277/98 vervatte toelichting van de Commissie omtrent haar voornemen om het BBP te hanteren voor de toewijzing uit hoofde van de pretoetredingsinstrumenten, en van het feit dat in de teksten het niet beschikbaar zijn van BNP-cijfers voor de kandidaat-lidstaten tot uiting komt en die teksten specifiek voor die landen gelden. Zij heeft tevens nota genomen van de verklaring van de Commissie dat deze het BBP niet als een betere indicator voor de nationale welvaart beschouwt dan het BNP, en dat het hanteren ervan in het kader van de pretoetredingsinstrumenten geen gevolgen heeft voor het gebruik ervan in de verordeningen die gelden voor de EU-15, waarin het BNP in het kader van het cohesiefonds voor de EU-15 wordt gebruikt én als maatstaf voor de nationale welvaart met het oog op de toekenning van middelen uit de structuurfondsen. In het licht van deze verklaringen kan Ierland het gebruik van het BBP in de pretoetredingsinstrumenten accepteren."

VERKLARING 202/99

Ad richtlijn in haar geheel

"De Raad verwelkomt de aanbeveling van de Commissie van 18 november 1998 betreffende de bekrachtiging van Verdrag nr. 180 van de Internationale Arbeidsorganisatie en van het Protocol van 1996 bij Verdrag nr. 147 van de IAO en wijst erop dat het voor de bevordering van de gezondheid en veiligheid van de werknemers belangrijk is dat de lidstaten de bekrachtiging van deze instrumenten coördineren. Hij steunt de Commissie in haar voornemen om met de lidstaten te blijven samenwerken om ervoor te zorgen dat dit verdrag en dit protocol zo spoedig mogelijk kunnen worden bekrachtigd."

VERKLARING 203/99

Ad het geschrapte artikel betreffende sancties

"De Commissie en de Spaanse delegatie wensen erop de wijzen dat de sancties, hoewel het op de weg van de lidstaten ligt om te bepalen welke sanctieregeling geldt voor de schendingen van de nationale voorschriften die in toepassing van deze richtlijn worden uitgevaardigd, overeenkomstig de jurisprudentie van het Hof van Justitie, doeltreffend, evenredig en afschrikkend moeten zijn."

VERKLARING 204/99

Ad informatie van de Commissie

"De Raad neemt nota van de informatie van de Commissie in deze notulen."

VERKLARING 205/99

"De Commissie heeft deze informatie - op basis van door de sociale partners verstrekte gegevens - uitsluitend verschaft om de besprekingen te vergemakkelijken. Deze informatie vormt geenszins een uitlegging van de overeenkomst."

INFORMATIE VAN DE COMMISSIE

Op basis van informatie van de sociale partners heeft de Commissie de volgende punten nader toegelicht:

Clausule 1

1. Deze overeenkomst is van toepassing op zeevarenden op elk zeeschip dat gewoonlijk gebruikt wordt in de handelsscheepvaart. Wanneer deze vaartuigen niet gewoonlijk in de handelsscheepvaart gebruikt worden, vallen zij niet onder de overeenkomst. Bestaat er twijfel of schepen, in de zin van deze overeenkomst, wel of niet als zeeschepen of als gebruikt voor de handelsscheepvaart moeten worden beschouwd, zijn de sociale partners overeengekomen dat de bevoegde autoriteit hierover een besluit moet nemen overeenkomstig het subsidiariteitsbeginsel. Zij waren het erover eens dat de organisaties van de betrokken reders en zeevarenden dienen te worden geraadpleegd.
2. Het was niet de bedoeling zeevisserij in de overeenkomst op te nemen. In dit verband kan erop worden gewezen dat de desbetreffende definities nauw aansluiten bij die in IAO-Verdrag 180. In dit Verdrag staat duidelijk dat de lidstaten van de IAO de bepalingen van het Verdrag tot de commerciële zeevisserij kunnen uitbreiden in de mate waarin zij dit wenselijk achten. De partijen bij deze overeenkomst vertegenwoordigen niet de belangen van de werkgevers en werknemers in de visserijsector.

Clausule 2

3. Op voorwaarde dat de zeevarenden geen werk voor het schip verrichten - wat normaliter het geval zou zijn wanneer zij zich in de verblijfsruimten van het schip bevinden - wordt deze tijd aangemerkt als "rusttijd".

4. Het is de bedoeling dat alle arbeid die met de werking van het schip (als gedefinieerd) en met passagiers- en vrachtdiensten verband houdt onder de richtlijn vallen. De richtlijn moet gelden voor iedere zeevarende die in enige hoedanigheid aan boord van een schip werkzaam is, ongeacht wie de werkgever is.
5. Deze overeenkomst is niet van toepassing op werk van op het land gevestigde ondernemingen, dat op zee verricht wordt (b.v. expertises, scheepvaartadministratie, exploratie van de zeebodem voor de aardolie- en -gasindustrie). De reden hiervoor is dat de betrokken werknemers het schip gewoonlijk als een vervoermiddel gebruiken, in plaats van bij te dragen tot de werking van het schip of de dienstverlening aan de passagiers.
6. Deze overeenkomst geldt alleen voor werknemers die met het schip op zee gaan.
7. De definitie van "zeevarenden" in de overeenkomst omvat alle zeevarenden.

Met betrekking tot de gezagvoerders wijzen de sociale partners erop dat deze uit hoofde van de IMO STCW 1995-regels enkel onder de bepalingen vallen wanneer zij wacht lopen.

In het licht van de definitie van zeevarenden in IAO-Verdrag nr. 180, zijn de sociale partners van mening dat met betrekking tot de overeenkomst enige soepelheid geboden is wanneer er, bij de aanneming van de richtlijn, in de lidstaten nationale wetten, verordeningen of collectieve overeenkomsten bestaan die voor gezagvoerders enkel van toepassing zijn wanneer deze wacht lopen.

Clausule 9

8. Op grond van de overeenkomst betreffende de sociale politiek kunnen de sociale partners aan de lidstaten geen verplichtingen opleggen. Uit de formulering van de overeenkomst in dit tekstgedeelte en op nog andere plaatsen blijkt dat de sociale partners erkenden dat zij niet bevoegd waren om dat te doen. Bekrachtiging van IAO-Verdrag 180 zou de kwestie evenwel oplossen.

Clausule 13

9. In beide gevallen gaat het om een verwijzing naar "medische geschiktheid", en de verwijzing naar het medisch certificaat in de tweede alinea is dezelfde als die naar het "certificaat waaruit blijkt dat zij lichamelijk geschikt zijn" in het eerste lid. De terminologie is die welke wordt gebruikt in artikel 3 van IAO-Verdrag 73.
10. De bedoeling met clausule 13 ten aanzien van medische keuringen was dat de vereiste dezelfde zou zijn als voor artikel 9 van Richtlijn 93/104/EG, behalve dat zij zou gelden voor alle zeevarenden en niet alleen voor "'s nachts werkende zeevarenden". Deze clausule moet worden gelezen in de context van het door alle lidstaten bekrachtigde IAO-Verdrag 147, dat eisen stelt die essentieel gelijkwaardig zijn met die van IAO-Verdrag 73. Dit vereist een geldig medisch certificaat bij indiensttreding. Het woord "gratis" moet worden geïnterpreteerd in die zin dat de zeevarende er niet voor hoeft te betalen. De oorspronkelijke taal van de overeenkomst is Engels. Vertalingen in andere talen moeten worden gecorrigeerd zodat zij overeenkomen met de vertalingen van artikel 9 van Richtlijn 93/104/EG.
11. De overeenkomst is verenigbaar met de vereisten van IAO-Verdrag 73.

Clausule 14

12. De sociale partners hebben deze clausule gebaseerd op artikel 11 van de arbeidsduurrichtlijn en achten het algemeen gezien wenselijk de niet-gedefinieerde woorden op dezelfde manier te interpreteren. De term "wachtlopende zeevarende" dient te worden geïnterpreteerd in het licht van andere communautaire en internationale wetteksten. De definitie van "wachtlopende zeevarende" is elke zeevarende die wacht loopt. Dit behelst ook "werktuigkundigen" of degene die met zulke taken wordt belast.

Clausule 15

13. Deze clausule is gebaseerd op artikel 12 van Richtlijn 93/104/EG en moet worden geïnterpreteerd tegen de achtergrond van dat artikel.

Clausule 16

14. De bepaling is dezelfde als die in de arbeidstijdrichtlijn, maar bevat ook een toelichting inzake perioden van minder dan een jaar. Voor de rest is de situatie van een zeevarende precies dezelfde als die van elke andere werknemer die van werkgever verandert (inclusief, indien van toepassing, arbeid onder verschillende nationale wetgevingen).

VERKLARING 206/99

Verklaring van de Commissie ad artikel 2 van de verordening:

"De Commissie neemt nota van de standpunten van de lidstaten over de periodiciteit waarmee de in de verordening bedoelde informatie moet worden verstrekt; zij zal er rekening mee houden in de toepassingsbesluiten die overeenkomstig de procedure van artikel 36 van Verordening nr. 2847/93 worden genomen.

De Commissie bevestigt dat de verordening uitsluitend gedragingen beoogt die aanleiding hebben gegeven tot de opstelling van een proces-verbaal door de bevoegde controle-autoriteiten."

VERKLARING 207/99

Verklaring van de Spaanse delegatie

"De Spaanse delegatie is van oordeel dat de regels die zijn vastgesteld voor de combinatie van twee maaswijdten in sommige gevallen gunstiger zijn dan de regels die zijn voorzien voor het gebruik van één enkele maaswijdte, inzonderheid artikel 15, lid 2, van Verordening (EG) nr. 850/98. Dit zou een aanmoediging voor het gebruik van twee maaswijdten kunnen vormen; de controle zal daardoor minder doeltreffend worden, zonder dat de maatregel leidt tot een vermindering van de overboord gezette hoeveelheden vis.

De Spaanse delegatie verzoekt de Raad en de Commissie om het effect van dit instrument bij de voorgenomen herziening van bedoelde regels te evalueren in het licht van de gegevens over de toepassing van de verordening die vóór 31 mei 2001 door de lidstaten moeten worden verstrekt."

Verklaring van de Raad en verklaring van de Commissie betreffende de door de Commissie verstrekte informatie

VERKLARING 208/99

"De Raad neemt nota van de informatie van de Commissie in deze notulen."

VERKLARING 209/99

"De Commissie heeft deze informatie - op basis van door de sociale partners verstrekte gegevens - uitsluitend verschaft om de besprekingen te vergemakkelijken. Deze informatie vormt geenszins een uitlegging van de overeenkomst."

Informatie door de Commissie

Op basis van informatie van de sociale partners heeft de Commissie ter informatie de volgende punten nader toegelicht:

- De overeenkomst is niet van toepassing op de vaststelling van en de onderhandeling over de lonen maar zij legt het non-discriminatiebeginsel inzake arbeidsvoorwaarden vast.
- De overeenkomst is van toepassing op alle arbeidsvoorwaarden die van belang zijn voor arbeidsovereenkomsten voor bepaalde tijd, rekening houdend met de in clause 3 vervatte definitie van dergelijke overeenkomsten.
- De overeenkomst beoogt alle stelsels van leerovereenkomsten, met inbegrip van het leerlingwezen, die in sommige lidstaten onder een specifieke wetgeving vallen, te dekken.
- De overheid valt als werkgever enkel onder de overeenkomst wanneer tussen de partijen een arbeidsovereenkomst of arbeidsverhouding als bepaald in de wetgeving en/of praktijk van de lidstaat bestaat.
- Het militair strijdend personeel van de strijdkrachten valt niet onder de overeenkomst.

- Zowel arbeidsovereenkomsten voor bepaalde tijd als arbeidsovereenkomsten voor een bepaalde taak vallen onder de overeenkomst en de drie gronden voor het sluiten van een arbeidsovereenkomst voor bepaalde tijd zijn evenwaardig.
- Uitzendarbeid is uitgesloten van de toepassingsfeer van de overeenkomst. Dit blijkt, gezien de definitie in andere communautaire rechtsinstrumenten (Richtlijn 91/383/EEG), uit de overeenkomst zelf en wordt voorts uitdrukkelijk verklaard in de preambule van de overeenkomst.
- Zeer kortlopende overeenkomsten in het kader van het lidmaatschap van een ondernemingsraad zijn een voorbeeld van een "objectieve reden" die een minder gunstige behandeling in bepaalde gevallen rechtvaardigt.
- Werknemers met een arbeidsovereenkomst voor bepaalde tijd kunnen met betrekking tot het "pakket" arbeidsvoorwaarden niet op een minder gunstige manier worden behandeld. Of de arbeidsvoorwaarden in hun geheel genomen echter een minder gunstige behandeling vormen, moet worden beoordeeld in het licht van de specifieke omstandigheden en de bepalingen van de nationale wetgeving of praktijk.
- Het "pro rata temporis"-beginsel kan bijvoorbeeld van toepassing zijn voor het recht op vakantie wanneer de arbeidsovereenkomst korter is dan de referentieperiode voor de berekening van de vakantie.
- De keuze tussen de diverse mogelijkheden om misbruik te voorkomen kan aan de ondernemingen worden gelaten, op voorwaarde dat er op nationaal of sectorieel niveau een algemeen wettelijk en/of contractueel kader is.
- Hoewel de overeenkomst niet in algemene ontheffingen voorziet, is het de bedoeling dat bij de toepassing van de rechten en verplichtingen voldoende ruimte wordt gelaten om rekening te houden met de specifieke behoeften van werknemers en ondernemingen in specifieke sectoren en/of categorieën werknemers en ondernemingen, met inbegrip van zeer kleine ondernemingen.
- Clausule 6, punt 1, is een bijzondere toepassing van het non-discriminatiebeginsel en de lidstaten moeten er derhalve voor zorgen dat aan werknemers met een arbeidsovereenkomst voor bepaalde tijd dezelfde informatie wordt verstrekt als aan werknemers met een arbeidsovereenkomst voor onbepaalde tijd.

- De overeenkomst houdt geen wijziging in van de bestaande communautaire wetgeving inzake de communautaire drempels voor de verstrekking van informatie en de raadpleging.
- Wanneer de in clausule 7, punt 1, bedoelde drempelwaarden worden uitgedrukt in gemiddeld aantallen werknemers, mogen twee of meer werknemers met een arbeidsovereenkomst voor bepaalde tijd overeenkomstig het pro rata temporis-beginsel als één werknemer worden gerekend.

Gezamenlijke verklaring van de Raad en van de Commissie betreffende de toepassingsfeer van de richtlijn

VERKLARING 210/99

"De Raad en de Commissie herinneren eraan dat de sociale partners gewent hebben dat de overeenkomst van toepassing is op werknemers met een arbeidsovereenkomst voor bepaalde tijd, met uitzondering van diegenen die door een uitzendbureau ter beschikking van een inlener worden gesteld, maar dat zij hun voornemen te kennen hebben gegeven om de behoefte aan een soortgelijke overeenkomst inzake uitzendarbeid te bestuderen."

VERKLARING 211/99

"De Raad en de Commissie herinneren eraan dat de sociale partners hebben aangegeven dat de overeenkomst niet van toepassing is op het strijdend militair personeel van de strijdkrachten."

VERKLARING 212/99

Gezamenlijke verklaring van de Commissie en van de Spaanse delegatie

"De Commissie, hierin gesteund door Spanje, verklaart dat, hoewel het tot de bevoegdheid van de lidstaten behoort om te bepalen welke sancties van toepassing zijn op overtredingen van nationale bepalingen die ter uitvoering van deze richtlijn zijn aangenomen, die sancties - overeenkomstig de jurisprudentie van het Hof van Justitie - doeltreffend, evenredig en afschrikkend moeten zijn."

VERKLARING 213/99

Verklaring van de Britse delegatie

"De Britse delegatie wijst erop dat deze richtlijn de raamovereenkomst enkel kan uitvoeren voor andere aangelegenheden dan de beloning, het stakingsrecht of het recht tot uitsluiting welke (aangezien de richtlijn gebaseerd is op artikel 139, lid 2) overeenkomstig artikel 137, lid 6 van het Verdrag zijn uitgesloten."

VERKLARING 214/99

Verklaring van de Belgische, de Franse, de Luxemburgse en de Britse delegatie betreffende het toepassingsgebied van de door de sociale partners gesloten overeenkomsten

"De Belgische, de Franse, de Luxemburgse en de Britse delegatie achten het wenselijk dat de situatie van werknemers in overheidsdienst op passende wijze wordt getoetst aan de door de sociale partners gesloten overeenkomsten."

JUNI 1999	
OVERIGE WETGEVINGSBESLUITEN	Openbaarmaking van de stemming
Schriftelijke procedure voltooid op 1 juni 1999	
Besluit van de Raad tot wijziging van Besluit 1999/319/GBVB van de Raad tot uitvoering van Gemeenschappelijk Standpunt 1999/318/GBVB inzake bijkomende beperkende maatregelen tegen de Federale Republiek Joegoslavië Doc. 8651/99	
2187e Raad (Onderwijs) van 7 juni 1999	
Besluit van de Raad betreffende de voorlopige toepassing door de Europese Gemeenschap van de Overeenkomst inzake het Internationale Programma voor het behoud van dolfijnen Doc. 7543/99	
2189e Raad (Visserij) van 10 juni 1999	
Verordening van de Raad betreffende de sluiting van het Protocol tot vaststelling, voor de periode van 18 januari 1999 tot en met 17 januari 2002, van de vangstmogelijkheden en de financiële tegenprestatie, als bedoeld in de Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Republiek der Seychellen inzake de visserij voor de kust van de Seychellen Doc. 6262/99	
Beschikking van de Raad waarbij het Koninkrijk Spanje wordt gemachtigd om tijdelijk toe te treden tot het Verdrag tot oprichting van de inter-Amerikaanse commissie voor tropische tonijn (IATTC) Doc. 6743/99 + COR 1	
2190e Raad (Landbouw) van 14 juni 1999	
Verordening van de Raad betreffende de sluiting van een overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tot wijziging van de overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Gemeenschap en Roemenië betreffende de wederzijdse vaststelling van tariefcontingenten voor bepaalde wijnen, en tot wijziging van Verordening (EG) nr. 933/95 betreffende de opening en de wijze van beheer van communautaire tariefcontingenten voor bepaalde wijnsoorten Doc. 7088/99 + COR 1	
Verordening van de Raad betreffende de sluiting van een overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tot wijziging van de overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Gemeenschap en de Republiek Bulgarije betreffende de wederzijdse vaststelling van tariefcontingenten voor bepaalde wijnen, en tot wijziging van Verordening (EG) nr. 933/95 betreffende de opening en de wijze van beheer van communautaire tariefcontingenten voor bepaalde wijnsoorten Doc. 7087/99 + COR 1 + COR 2 (fi)	

JUNI 1999	
OVERIGE WETGEVINGSBESLUITEN	Openbaarmaking van de stemming
Verordening van de Raad inzake de bevrozing van middelen en een verbod op investeringen ten aanzien van de Federale Republiek Joegoslavië (FRJ) en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 1295/98 en Verordening (EG) nr. 1607/98 Doc. 8650/99 2191e Raad (Vervoer) van 17 juni 1999 Verordening van de Raad betreffende gelijke kansen op werk voor mensen met een handicap Doc. 8626/99 + COR 1 (s) + COR 2 (d) + COR 3 (fi) + REV 1 (dk) <u><i>Voor het publiek beschikbaar gestelde verklaringen</i></u> <u><i>Frankrijk, Italië, Nederland en Spanje verklaren dat gelijke kansen op werk voor mensen met een handicap een legitieme eis is en een erkenning van hun volwaardige burgerschap. Gelijke kansen kunnen echter niet in de praktijk worden gebracht zonder dat speciale aandacht wordt geschonken aan, met name, de toegankelijkheid van de werkplek, zoals in de onderhavige resolutie wordt vastgesteld, hetgeen betekent dat ook kwesties die verband houden met de vervoermiddelen in aanmerking moeten worden genomen.</i></u> <u><i>De Commissie verklaart dat gelijke kansen op werk voor mensen met een handicap, binnen het kader van de richtsnoeren, met voorrang moeten worden bevorderd en wenst dat in de nationale werkgelegenheidsplannen adequate maatregelen op dit gebied worden ontwikkeld.</i></u> Besluit van de vertegenwoordigers van de regeringen van de lidstaten, in het kader van de Raad bijeen, houdende machtiging van de Commissie om de overeenkomst van 28 juli 1956 inzake het invoeren van directe internationale spoorwegtarieven voor doorvoer van kolen en staal over Zwitserland grondgebied op te zeggen Doc. 8029/99 2192e Raad (Algemene Zaken) van 21 juni 1999 Verordening (EG) van de Raad tot wederinstelling van het definitieve antidumpingrecht op de invoer van bepaalde magneetschijven (3,5"-microschijven) uit Indonesië die door PT Betadiskindo Binatama worden geproduceerd en naar de Gemeenschap uitgevoerd Doc. 8678/99 Verordening (EG) van de Raad tot instelling van een definitief antidumpingrecht op de invoer van magnesiumoxide uit de Volksrepubliek China Doc. 9015/99	

JUNI 1999	
OVERIGE WETGEVINGSBESLUITEN	Openbaarmaking van de stemming
Verordening (EG) van de Raad tot vaststelling van bepaalde maatregelen betreffende de invoer van be- en verwerkte landbouwproducten uit Zwitserland om rekening te houden met de resultaten van de in het kader van de Uruguay-ronde gevoerde onderhandelingen in de landbouwsector Doc. 8219/99 Besluit van de Raad betreffende de sluiting van een Overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Gemeenschap, enerzijds, en de Republiek IJsland, anderzijds, inzake Protocol nr. 2 bij de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek IJsland Doc. 7983/99 Resolutie van de Raad betreffende een handboek voor de internationale politiesamenwerking en maatregelen ter voorkoming en bestrijding van geweld en ongeregeldeheden rond internationale voetbalwedstrijden Doc. 8358/99 Besluit van de vertegenwoordigers van de regeringen van de lidstaten, in het kader van de Raad bijeen, betreffende bepaalde maatregelen die van toepassing zijn op Kazachstan voor wat betreft de handel in bepaalde onder het EGKS-Verdrag vallende ijzer- en staalproducten Doc. 8715/99 2193e Raad (Interne Markt) van 21 juni 1999 Resolutie van de Raad en de vertegenwoordigers van de regeringen der lidstaten, in het kader van de Raad bijeen, betreffende het verstrijken van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal Doc. 8711/99 Resolutie van de Raad over de hervorming van de regelingen inzake douanevervoer Doc. 9130/99 + COR 1 (d) + REV 1 (fi) 2194e Raad (Milieu) van 24 juni 1999 Resolutie van de Raad betreffende het beheer van overeenkomsten inzake wederzijdse erkenning Doc. 9223/99 + REV 1 (s) + REV 2 (d) Ontwerp van een memorie van toelichting bij de overeenkomst betreffende ontzegging van de rijbevoegdheid doc. 8192/99 + COR 1 (p) + COR 2 (s) + REV 1 (d)	

JUNI 1999	
OVERIGE WETGEVINGSBESLUITEN	Openbaarmaking van de stemming
2195e Raad (Cultuur/Audiovisuele sector) van 28 juni 1999	
Gemeenschappelijk standpunt door de Raad vastgesteld met het oog op de aanneming van het besluit van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van het communautaire actieprogramma "Jeugd" Doc. 13175/98 Resolutie van de Raad inzake het consumentenbeleid van de Gemeenschap 1999-2001 Doc. 8314/99 Gemeenschappelijk standpunt door de Raad vastgesteld met het oog op de aanneming van de beschikking van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van een meerjarenprogramma ter bevordering van de energie-efficiëntie (SAVE) (1998-2002) Doc. 7123/99 Gemeenschappelijk standpunt door de Raad vastgesteld met het oog op de aanneming van de beschikking van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van een meerjarenprogramma ter bevordering van duurzame energiebronnen in de Gemeenschap (ALTENER) (1998-2002) Doc. 7122/99 Gemeenschappelijk standpunt met het oog op de aanneming van de richtlijn van het Europees Parlement en de Raad betreffende een gemeenschappelijk kader voor elektronische handtekeningen Doc. 7634/99 + COR 1 (d,i,en,dk,p,fi,s) + COR 2 (f) + COR 3 (nl) + COR 4 (f,en,dk,i,gr,p,fi) + COR 5 (f) Resolutie van de Raad over maatregelen om het millenniumprobleem in de computerwereld aan te pakken Doc. 9240/99 + COR 1 Verordening van de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 2398/97 tot instelling van een definitief antidumpingrecht op de invoer van katoenachtig beddenlinnen van oorsprong uit Egypte, India en Pakistan Doc. 9154/99	

JUNI 1999	
OVERIGE WETGEVINGSBESLUITEN	Openbaarmaking van de stemming
Besluit van de Raad tot vaststelling van de voorwaarden voor de uitoefening van de aan de Commissie verleende uitvoeringsbevoegdheden Doc. 9454/99 + COR 1 (dk) + COR 2 + COR 3 (f,d,nl,dk,en,gr,es,p,fi,s) <u>Voor het publiek beschikbaar gestelde verklaringen</u> <u>Verklaring van de Commissie (ad artikel 4)</u> <i>In het kader van de beheersprocedure wijst de Commissie erop dat zij er steeds naar streeft tot een bevredigend besluit te komen dat binnen het comité op een zo groot mogelijke steun kan rekenen.</i> <i>De Commissie zal rekening houden met het standpunt van de leden van het comité en zal zich niet verzetten als mocht blijken dat een meerderheid een uitvoeringsmaatregel niet geschikt vindt.</i> <u>Verklaring van de Raad en de Commissie</u> <i>De Commissie en de Raad komen overeen dat de bepalingen met betrekking tot de comités die de Commissie in de uitoefening van haar uitvoeringsbevoegdheden bijstaan, die op grond van Besluit 87/373/EEG zijn vastgelegd, onverwijld moeten worden aangepast teneinde deze volgens de passende wetgevingsprocedures met de artikelen 3, 4, 5, 6 en 8 van dit besluit in overeenstemming te brengen.</i> <i>Deze aanpassing geschiedt als volgt:</i> • <i>de huidige procedure I wordt de nieuwe raadplegingsprocedure;</i> • <i>de huidige procedures IIa) en IIb) worden de nieuwe beheersprocedure;</i> • <i>de huidige procedures IIIa) en IIIb) worden de nieuwe regelgevingsprocedure.</i> <i>Een wijziging van het type van een comité dat bij een basisbesluit is ingesteld dient per geval plaats te vinden in het kader van de normale herziening van de wetgeving aan de hand van onder meer de criteria van artikel 2.</i> <i>De aanpassing of wijziging dient te gebeuren met inachtneming van de verplichtingen van de Gemeenschapsinstellingen. Zij mag de verwezenlijking van de doelstellingen van het basisbesluit of de doeltreffendheid van het Gemeenschapsoptreden niet in gevaar brengen.</i> <u>Verklaring van de Commissie (artikel 5)</u> <i>Wanneer in bijzondere gevoelige sectoren voorstellen voor uitvoeringsmaatregelen opnieuw worden behandeld, zal de Commissie zich bij het zoeken naar een evenwichtige oplossing niet verzetten als mocht blijken dat een meerderheid binnen de Raad een uitvoeringsmaatregel niet geschikt vindt.</i>	

JUNI 1999	
OVERIGE WETGEVINGSBESLUITEN	Openbaarmaking van de stemming
<u>Verklaring van de Commissie (artikel 7, lid 1)</u> <i>De Commissie zal vóór het einde van het jaar een standaardreglement van orde voor comités vaststellen dat zij aan elk comité zal voorstellen overeenkomstig artikel 7, lid 1, van dit besluit.</i> <i>De Raad en de Commissie komen overeen dat dit standaardreglement van orde tenminste de volgende elementen moet bevatten.</i> 1. <i>De voorlopige agenda's, ontwerp-maatregelen en overige door de voorzitter aan de leden van het comité toegezonden werkdocumenten moeten in de regel tenminste 14 dagen voor de vergadering bij de Permanente Vertegenwoordigers toekomen.</i> <i>In urgente gevallen en wanneer maatregelen onmiddellijk van toepassing moeten zijn, kan de voorzitter de toezendingstermijn inkorten tot ten hoogste 5 dagen vóór de vergadering.</i> <i>Reglementen van orde van comités mogen andere termijnen bevatten in gevallen waarin regelmatig snel optreden vereist is en wanneer maatregelen onmiddellijk van toepassing moeten zijn.</i> 2. <i>In zeer urgente gevallen, met name wanneer er gevaar dreigt voor de gezondheid van mens of dier, mag de voorzitter afwijken van de in of overeenkomstig lid 1, vastgestelde termijnen.</i> <i>Om tijdens de vergadering een nieuw punt op de agenda te plaatsen, is de goedkeuring van de meerderheid van de leden van het comité vereist.</i> 3. <i>Indien documenten betreffende een agendapunt niet binnen de in of overeenkomstig lid 1 vastgestelde termijn zijn toegezonden, wordt er, indien een lid van het comité daarom verzoekt, over dat agendapunt niet gestemd.</i> <i>Op voorstel van de voorzitter of op verzoek van een lid kan een meerderheid van de leden besluiten het punt, gezien de urgentie van de kwestie, op de agenda te laten staan.</i> 4. <i>In gemotiveerde gevallen kan het comité, indien nodig, via een schriftelijke procedure advies uitbrengen. Er moet worden bepaald dat de schriftelijke procedure op verzoek van een lid van het comité wordt beëindigd, waarna de voorzitter een vergadering van het comité bijeenroept. De termijn voor de schriftelijke procedure moet in het reglement van orde van het comité worden vastgelegd.</i> *** <i>De Raad wijst erop dat Verordening nr. 1 van de Raad van 15 april 1958 tot vaststelling van de talenregeling van de Europese Gemeenschap van toepassing is op comités.</i>	

JUNI 1999	
OVERIGE WETGEVINGSBESLUITEN	Openbaarmaking van de stemming
<u><i>Verklaring van de Commissie (ad artikel 7, lid 5)</i></u>	
<i>De Commissie is voornemens de aan het Europees Parlement toegezonden documenten ter beschikking te stellen van het publiek, met uitzondering van die welke als vertrouwelijk worden beschouwd. Deze maatregelen, die zullen worden genomen zodra de beschikbare middelen zulks mogelijk maken, mogen de goede werking van de comités niet hinderen.</i>	
Besluit van de Raad tot wijziging van Besluit 1999/357/GBVB van de Raad tot uitvoering van Gemeenschappelijk Standpunt 1999/318/GBVB inzake bijkomende beperkende maatregelen tegen de Federale Republiek Joegoslavië Doc. 9539/99 + COR 1 Besluit van de Raad tot verlenging van Gemeenschappelijk Optreden 96/250/GBVB met betrekking tot de benoeming van een speciale gezant voor het gebied van de Grote Meren in Afrika Doc. 9419/99 + COR 1 + COR 2 + COR 2 REV 1 (es) Besluit van de Raad betreffende de sluiting van de overeenkomst met de Republiek IJsland en het Koninkrijk Noorwegen inzake de vaststelling van de rechten en verplichtingen tussen enerzijds Ierland en het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland en anderzijds de Republiek IJsland en het Koninkrijk Noorwegen op de gebieden van het Schengenacquis die op deze staten van toepassing zijn Doc. 9357/99 Gemeenschappelijk standpunt met het oog op de aanneming van een richtlijn van het Europees Parlement en de Raad betreffende kabelbaaninstallaties voor personenvervoer Doc. 14248/98 + COR 1 (i,nl,en,es) + REV 1 (f) + REV 2 (fi) Gemeenschappelijk standpunt door de Raad vastgesteld met het oog op de aanneming van het besluit van het Europees Parlement en de Raad tot instelling van één enkel programmerings- en financierings-instrument voor culturele samenwerking (Programma "Cultuur 2000") Doc. 13328/1/98 REV 1	